



Banská Bystrica 03.08.2023
POZ 427-2023/Z-231-2023

ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 427-2023 z 20.2.2023 prihlasovateľa LA FAMILIA PUB, s. r. o., Bachova 3193/9, Bratislava-Ružinov (ďalej „prihlasovateľ“),

sa zamietá

podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) tohto zákona.

Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochrannej známky uvedenej značky spisu bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením zo dňa 24.5.2023 oznámené, že prihlásené označenie nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známkov podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o ochranných známkach“), pretože podľa § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré nemá rozlišovaciu spôsobilosť, a ktoré je tvorené výlučne označeniami alebo údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, kvality, množstva, účelu, hodnoty, zemepisného pôvodu, prípadne času výroby tovarov či poskytnutia služieb, alebo iných vlastností tovarov alebo služieb.

Predmetom prihlášky ochrannej známky POZ 427-2023 je výlučne slovné označenie bez akýchkoľvek grafických prvkov „LA FAMILIA PUB“, ktoré je prihlásené pre služby „*stravovacie služby; dodávanie hotových jedál a nápojov na objednávku (katering); kaviarne; samoobslužné jedálne; závodné jedálne; reštauračné (stravovacie) služby; samoobslužné reštaurácie; rýchle občerstvenie (snackbary); bary (služby); služby reštaurácií "jedlo so sebou"* v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb (ďalej tiež „prihlásené označenie“ alebo „predmetné označenie“).

Predmetné označenie je tvorené slovnými prvkami „LA FAMILIA“ a „PUB“ v štandardnom type veľkého tlačového písma. Španielske slovné spojenie „LA FAMILIA“, ktoré je tvorené určitým členom v španielskej gramatike „la“ a výrazom „familia“, označuje v slovenskom jazyku *rodinu, domácnosť* (In.: <https://slovník.aktuality.sk/preklad/spanielsko-slovensky>). Súčasne možno konštatovať, že tento výraz sa stal zaužívaným výrazom, ktorým sa taktiež v slovenskom jazyku v hovorovej reči označuje *rodina; príbuzenstvo* (In.: Krátky slovník slovenského jazyka, Veda, Bratislava, 2003). Anglický výraz „PUB“ možno preložiť do slovenského jazyka vo význame *hostinec; krčma; lokál* (In.: PC Transaltor 2010.21). Rovnako sa výraz „PUB“ stal v slovenčine zaužívaným výrazom označujúcim *menšie reštauračné, pohostinské zariadenie* (In.: Slovník cudzích slov (akademický). 2., SPN – Mladé letá, Bratislava, 2005). Označenie ako celok je možné z významového hľadiska interpretovať ako menšie reštauračné, pohostinské zariadenie zamerané na rodiny, charakteristické pre prostredie domova a rodiny, resp. ako reštauračný podnik, v ktorom pracujú alebo ho vlastní rodinní príslušníci, a pod.

Správou Úradu priemyselného vlastníctva SR (ďalej „úrad“) zo dňa 24.5.2023 bolo prihlasovateľovi oznámené, že vo vzťahu k prihláseným službám predmetné označenie bez ďalšieho rozlišujúceho prvku nemá ako celok rozlišovaciu spôsobilosť podľa § 5 ods. 1 písm. b) zákona o ochranných známkach, pretože podľa § 5 ods. 1 písm. c) zákona o ochranných známkach pozostáva výlučne z údajov, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, zamerania, charakteru a účelu prihlásených služieb.

Vychádzajúc z uvedených skutočností v prípade prihláseného označenia bude príslušný spotrebiteľ nárokováných služieb v oblasti poskytovania konzumácie jedál a nápojov v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb, ktorého predstavuje široká spotrebiteľská verejnosť s priemerným stupňom pozornosti, reprezentovaná jednak koncovými spotrebiteľmi reštauračných služieb, a tiež aj odborná verejnosť pôsobiaca v odvetví gastronómie a stravovania, prihlásené označenie vo vzťahu k uvedeným službám okamžite a bez ďalšieho uvažovania vnímať ako opisné, poskytujúce mu priamu informáciu o druhu, účele, charaktere a zameraní týchto služieb, konkrétne, že uvedené služby predstavujú služby menších reštauračných, pohostinských zariadení, ktoré sú zamerané na rodiny (vytvárajú domácu rodinnú atmosféru, sú v nich ponúkané tradičné produkty domácej kuchyne, atď.), resp. ho bude vnímať ako rodinný podnik, v ktorom pracujú alebo ho vlastní rodinní príslušníci. Úrad ďalej uviedol, že takéto slovné spojenie je pri označovaní reštauračných a pohostinských podnikov často používané práve na zvýraznenie vyššie uvedených vlastností.

Vzhľadom na uvedené úrad konštatoval, že predmetné označenie ako celok je vo vzťahu k vyššie namietaným prihláseným službám označením opisným, bez rozlišovacej spôsobilosti. Rozlišovacia spôsobilosť označenia je pritom jednou zo základných hmotnoprávných podmienok vyplývajúcich z funkcie ochrannej známky. Danosť rozlišovacej spôsobilosti je podmienená predovšetkým originalitou označenia v miere umožňujúcej individualizáciu tovarov alebo služieb pochádzajúcich od rôznych osôb. To znamená, že označenie musí svojou formou a obsahom umožniť spotrebiteľovi rozlíšiť tovary alebo služby jednej osoby od tovarov alebo služieb inej osoby, čo predmetné označenie nie je schopné plniť, a preto s poukazom na § 5 ods. 1 písm. b) a c) zákona o ochranných známkach nemôže byť zapísané do registra ochranných známk pre všetky prihlásené služby.

Výsledok prieskumu bol prihlasovateľovi doručený na oboznámenie. Prihlasovateľ sa v stanovenej lehote ku vzneseným námietkam úradu uvedeným v správe o prieskume zápisnej spôsobilosti zo dňa 24.5.2023 nevyjadril. Úrad naďalej trvá na vznesených námietkach a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Podľa § 40 ods. 5 cit. zákona podanie rozkladu len proti odôvodneniu rozhodnutia nie je prípustné. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, preskúmať Správnym súdom v Banskej Bystrici na základe správnej žaloby podanej podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

JUDr. Lenka Midriaková
riaditeľka odboru

Doručiť:

Kaliak Michal, Záhradnícka 15921/46A, 821 08 Bratislava 2, Slovenská republika